



Time for your **COVID and flu vaccine**



Who under the age of 65 can get a vaccine?

You can get free COVID and flu vaccines if you are under 65 years of age and have an illness or condition that means that you are at risk of a serious case of COVID and flu. Examples of this may include:

- A severely impaired immune system
- Chronic disease (e.g. diabetes, COPD, liver or kidney failure)
- Severe obesity
- Mental illness
- Severe abuse

As an early retirement pensioner or a pregnant woman (in your 2nd or 3rd trimester), you can still get a flu vaccine, even if you're not in the target group for a COVID vaccine. To see all target groups, visit sst.dk/vaccination



When can I be vaccinated

You can be vaccinated from 1 October to 20 December 2025.

Appointments will be available from 29 September on vacciner.dk.



Where can I get vaccinated?

You can get a vaccination in any municipality in Region Zealand. Either go to a regional vaccination centre or a vaccination site run by the Danske Lægers Vaccinations Service.



How do I book an appointment?

To book an appointment, go to vacciner.dk. You must complete a statement of truth to confirm that you are in the target vaccination group.



If you do not have MitID, you can get help booking your appointment by calling Region Zealand's Vaccine booking line on 70 20 42 33. Lines are open weekdays from 09.00–14.00.

Book an appointment



Час для **вакцинації проти COVID та грипу**



Хто віком до 65 років може отримати вакцину?

Ви можете отримати безкоштовні вакцини проти COVID та грипу, якщо вам менше 65 років, і ви маєте захворювання або стан, який означає, що ви належите до групи ризику вакційного перевагу COVID та грипу. Наприклад:

- надмірно ослаблена імунна система;
- хронічні захворювання (наприклад цукровий діабет, хронічне обструктивне захворювання легень (ХОЗЛ), печінка або ниркова недостатність);
крайній ступінь ожиріння;
- психічні захворювання;
- серйозні зловживання.

Пенсіонери, що дослідково вийшли на пенсію, та вагітні жінки (у 2-му або 3-му тримесеці) все ще можуть отримати вакцину проти грипу, навіть якщо ви не належите до цільової групи для вакцинації проти COVID. Щоб переглянути всі цільові групи, відвідайте сайт sst.dk/vaccination



Коли я можу вакцинуватися?

Ви можете вакцинуватися з 1 жовтня до 20 грудня 2025 року.

Запис на вакцинацію буде доступний з 29 вересня на сайті vacciner.dk.



Де я можу вакцинуватися?

Ви можете вакцинуватися в будь-якому муніципалітеті регіону Зеландія. Зверніться до регіонального центру вакцинації або до пункту вакцинації, що працює під егідою служби вакцинації Danske Lægers Vaccinations Service.



Як записатися на прийом?

Щоб записатися на прийом, відвідайте сайт vacciner.dk. Ви повинні заповнити заяву про відповідність критеріям, щоб підтвердити, що ви належите до цільової групи для вакцинації.



Якщо у вас немає MitID, вам можуть допомогти записатися на вакцинацію. Для цього зателефонуйте на гарячу лінію регіону Зеландія з питань вакцинації за номером 70 20 42 33.

Довідкова служба працює в будні дні з 9:00 до 14:00.

Записатися на прийом





Zamanı geldi: COVID ve grip aşılarınıza yapın



65 yaşın altında kimler aşısı olabilir?

65 yaşın altındasınız ve siz ciiddi şekilde COVID ve grip vakası riski altına sokan bir hastalıkınız veya rahatsızlığınıza varsa ücretsiz COVID ve grip aşısı olabilirsiniz. Örnük olarak şunlar sayılabilir:

- Ciiddi bağışıklık sistemi bozukluğu
- Kronik hastalık (ör. diyabet, KOAH, karaciğer veya böbrek yetmezliği)
- Ciiddi obezite
- Akıl hastalığı
- Ciiddi bağımlılık

Erken emekli veya hamile bir kadın olarak (2. veya 3. trimesterde), COVID aşısı hedef grubunda olmasanız bile grip aşısı yaptırılabılır. Tüm hedef grupları görmek için sst.dk/vaccination adresini ziyaret edin



Ne zaman aşısı olabilirim?

1 Ekim ile 20 Aralık 2025 arasında aşısı yapıtırılabilirsiniz.

Randevular 29 Eylül'den itibaren vacciner.dk adresinde sunulacaktır.



Nerede aşısı yapıtırılabilirim?

Zeland bölgelerindeki herhangi bir belediyede aşısı yapıtırılabilirsiniz.

Bölgeliler bir aşı merkezine ya da Danske Lægers Vaccinations Service tarafından yönetilen bir aşı merkezine gidebilirsiniz.



Randevu rezervasyonunu nasıl yapabilirim?

Randevu almak için vacciner.dk adresine gidin. Hedef aşılama grubunda olduğunuzu onaylamak için doğruluk beyanı doldurmalısınız.



MitID'ınız yoksa, randevu rezervasyonu konusunda yardım almak için şu numarayı arayabilirsiniz Zealand Bölgesi Aşı rezervasyon hattı 70 20 42 33. Hatlar hafta içi 9.00 - 14.00 saatler arasında açıktır.

Randevu alın



REGION
SJÆLLAND
- vi er til for dig

حان الوقت لللّقاح كوفيد وللقاح الإنفلونزا



من يمكنني تلقي اللّقاح من قبل أعتارهم عن 65 عاماً؟

يمكنكم تلقي اللّقاح كوفيد والإنفلونزا مجاناً إذا كانت أمماركم تقل عن 65 عاماً وكتبت تعازون من مرض أو حالة تعنكم مجزفين للإصابة بحالة خطيرة بسبب الكوفيد وإنفلونزا. وتشمل الأهلة على ذلك:

- ضعف شديد في جهاز المناعة
- أمراض مزمنة (مثل السكري أو الانسداد الرئوي المزمن أو فشل الكبد أو الكل)
- السمنة الشديدة
- المرض العقلي
- ضرر شديد

بصفتك متقاعداً أو سيدة حامل (في الثلث الثاني أو الثالث)، لا يزال بإمكانك الحصول على لقاح الإنفلونزا، حتى إذا لم تكوني ضمن المجموعة المستهدفة لقاح كوفيد. لمعرفة جميع الفئات المستهدفة، تفضلوا بزيارة sst.dk/vaccination

متى يمكنني تلقي اللّقاح؟

يمكنكم تلقي اللّقاح في الفترة من 1 أكتوبر إلى 20 ديسمبر 2025. vacciner.dk.
ستتاح المواعيد بدءاً من 29 سبتمبر على



أين يمكنني تلقي اللّقاح؟

يمكنكم تلقي اللّقاح في أي بلدة في منطقة زيلاند.

يمكنكم الذهاب إلى مركز تلقيح محل أو موقع تلقيح تديره خدمة اللقاحات التابعة لآستانة الدمارك [Danske Lægers Vaccinations Service](http://DanskeLægersVaccinationsService).



كيف يمكنني حجز موعد؟

لحجز موعد، تفضلوا بزيارة الموقع vacciner.dk. يجب عليكم إكمال بيان حقيقة للتأكيد على إنكم ضمن الفئة المستهدفة لتلقي اللّقاح.

إذا لم يكن لديكم معرفت MitID، يمكنكم الحصول على المساعدة لحجز الموعد عن طريق الاتصال بال رقم الخاص بم المنطقة زيلاند لحج اللقاحات على 70 20 42 33.

الخطوط متاحة في أيام الأسبوع من الساعة 9 صباحاً حتى الساعة 2 بعد الظهر.



حجز موعد



REGION
SJÆLLAND
- vi er til for dig